



Global **Audit** Services SA, Genève

**ASSOCIATION
ACTION DE SOUTIEN A L'ENFANCE DEMUNIE
(ASED)**

GENEVE

RAPPORT D'ORGANE DE REVISION

SUR LE CONTROLE RESTREINT

ETATS FINANCIERS

31 DECEMBRE 2017



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
à l'Assemblée générale des membres de
L' ASSOCIATION ACTION DE SOUTIEN A L'ENFANCE DEMUNIE (ASED) GENEVE

Genève, le 23 avril 2018

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de l'Association Action de Soutien à l'Enfance Démunie (ASED), Genève pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017. Selon la Swiss Gaap RPC 21, les indications du rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss Gaap RPC 21, aux dispositions légales et aux statuts incombe au comité de l'association alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats conformément à la Swiss Gaap RPC 21, et que ces derniers ne soient pas conformes à la loi et aux statuts.

GAS Global Audit Services SA

Catherine Minder-Reynard
Expert réviseur agréée
Réviseur responsable

Alain Gimmi
Expert réviseur agréé

Annexes : comptes annuels

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démunie

BILAN AU 31 DECEMBRE 2017

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

ACTIF	31.12.2017	31.12.2016
Actifs circulants		
Liquidités	2 201 659.56	2 488 227.82
Charges constatées d'avance	(note 7.1) 263.40	308.70
Produits à recevoir (dons)	(note 7.2) 1 031.00	22 119.00
Autres créances	(note 7.3) 83 740.15	63 499.52
Total Actifs circulants	2 286 694.11	2 574 155.04
Actifs immobilisés		
Machines et mobilier de bureau	1.00	1.00
Informatique	1.00	1.00
Total Actifs immobilisés	2.00	2.00
TOTAL ACTIF	2 286 696.11	2 574 157.04
PASSIF		
Fonds Etrangers		
Créanciers et frais à payer	(note 7.4) 37 350.29	33 964.96
Colisations des membres reçues d'avance	960.00	1 200.00
Total Fonds Etrangers	38 310.29	35 164.96
Fonds Attribués		
Fonds Construction clôture, Albanie (ALB_06)	0.00	2 400.70
Fonds Matériel didactique KUCOVE (ALB_08)	1 261.37	0.00
Fonds Kandi II, Bloc de 3 classes, laboratoire Bénin (BEN_06)	0.00	0.00
Fonds Renforcement admin. Collège Champagnat Kandi (BEN_13)	(7 525.29)	0.00
Fonds Forage Champagnat 2 (BEN_16)	10 000.00	0.00
Fonds Minibus Champagnat Kandi (BEN_17)	10 000.00	0.00
Fonds Centre couture pour filles mères Banfora, phase I (BKF_02)	0.00	0.00
Fonds Centre couture pour filles mères Banfora, phase II (BKF_03)	12 962.09	103 337.94
Fonds Sensibilisation grossesses précoces (BKF_04)	23 981.80	0.00
Fonds Développement filière Micro-jardinage (BKF_05)	0.00	13 531.00
Fonds Forage pour l'école de couture Cherenfanî (BKF_06)	0.00	4 945.53
Fonds Kits couture (BKF_09)	3 078.10	1 469.00
Fonds Vélos, couture Banfora (BKF_10)	1 020.77	0.00
Fonds Renforcement système photovoltaïque Banfora (BKF_11)	0.00	0.00
Fonds Diganlar Vidyalaya, Inde (IND_02)	30 086.94	43 315.15
Fonds Extension du laboratoire informatique, Inde (IND_03)	17 816.18	56 920.04
Fonds Aménagement du Centre Umang Jaipur (IND_05)	38 000.00	0.00
Fonds Extension Lotus Petal Fondation Gurgaon (IND_06)	128 279.49	0.00
Fonds Extension Infrastructure PYDS (PHASE II) (IND_07)	847.58	0.00
Fonds Centre de formation de Manguiy, Madagascar (MDA_05)	0.00	13 603.04
Fonds Automatisation du CSM, Madagascar (MDA_08)	55 100.83	80 500.00
Fonds Renforcement centre formation agro-forestier, Madagascar (MDA_09)	24 698.64	57 726.71
Fonds Voyage apprentissage CSM (MDA_12)	10 000.00	0.00
Fonds Gaza, Mozambique (MOZ_05)	0.00	0.00
Fonds Renf. savoirs techniques école Malema, Mozambique (MOZ_12)	0.00	0.00
Fonds Savoirs techniques 2016-2018, Mozambique (MOZ_18)	37 975.03	49 993.90
Fonds STOCKAGE CONSTR. APPENTIS BOIS MARRERE (MOZ_21)	0.00	0.00
Fonds Petites actions	7 739.69	25 079.59
Fonds Projet en développement	92 206.74	87 544.15
Total Fonds Attribués	497 529.96	540 366.75
Fonds Propres		
Capital au 1er janvier	1 998 625.33	1 540 399.50
Résultat de l'exercice	(247 769.47)	458 225.83
Total Fonds Propres	1 750 855.86	1 998 625.33
TOTAL PASSIF	2 286 696.11	2 574 157.04

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démunie

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 2017

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

PRODUITS	31.12.2017	31.12.2016
Produits non attribués à des fonds		
Dons divers et legs	71 028.80	649 957.40
Dons des entreprises et des sociétés	0.00	2 080.00
Autres produits	1 048.24	2 180.45
Total Produits non attribués à des fonds	72 077.04	654 217.85
Contributions		
Colisations des membres	5 760.00	10 265.00
Subvention non monétaire		
Ville de Genève - loyer du bureau	34 800.00	34 800.00
Produits attribués à des fonds/(Remboursements) des fonds		
Fonds Cavaja-Corovoda, Albanie (ALB_03)	0.00	0.00
Fonds Soutien UDH Gramsh, Albanie (ALB_04)	0.00	5 192.20
Fonds Matériel didactique KUCOVE (ALB_08)	2 500.00	0.00
Fonds Kandî II, Bloc de 3 classes, laboratoire, Bénin (BEN_06)	0.00	62 371.00
Fonds Ecole Primaire Kandî, Bénin (BEN_08)	0.00	100 000.00
Fonds Réfection du système électrique, Bénin (BEN_12)	0.00	9 691.00
Fonds Renforcement admin. Collège Champagnat Kandî (BEN_13)	30 417.00	0.00
Fonds Forage Champagnat 2 (BEN_16)	10 000.00	0.00
Fonds Minibus Champagnat Kandî (BEN_17)	10 000.00	0.00
Fonds Formation des enseignants (BEN_19)	0.00	0.00
Fonds Centre couture pour filles mères Banfora, phase I, Burkina Faso (BKF_02)	0.00	5 342.00
Fonds Centre couture pour filles mères Banfora, phase II (BKF_03)	92 000.00	190 290.50
Fonds Sensibilisation grossesses précoces (BKF_04)	31 954.00	0.00
Fonds Développement filière Micro-jardinage, Burkina Faso (BKF_05)	0.00	13 531.00
Fonds Forage pour l'école de couture Cherentant(BKF_06)	2 020.00	22 119.00
Fonds Kits couture, Burkina aso (BKF_09)	8 920.00	1 469.00
Fonds Vélos, couture Banfora (BKF_10)	6 038.00	0.00
Fonds Renforcement système photovoltaïque Banfora (BKF_11)	4 500.00	0.00
Fonds Extension du laboratoire informatique, Inde (IND_03)	0.00	60 317.00
Fonds Aménagement du Centre Umang Jaipur (IND_05)	38 000.00	0.00
Fonds Extension Lotus Petal Fondation Gurgaon(IND_06)	135 926.00	0.00
Fonds Extension Infrastructure PYDS (PHASE II) (IND_07)	15 000.00	0.00
Fonds Centre de formation de Manguily, Madagascar (MDA_05)	0.00	3 463.00
Fonds Equipement de l'internat du CSM Tana, Madagascar (MDA_07)	0.00	15 492.00
Fonds Automatisation du CSM, Madagascar (MDA_08)	125 000.00	80 500.00
Fonds Renforcement centre formation agro-forestier, Madagascar (MDA_09)	12 654.00	62 228.00
Fonds Voyage apprentissage CSM (MDA_12)	10 000.00	0.00
Fonds Savoirs techniques 2016-2018, Mozambique (MOZ_18)	0.00	55 935.00
Fonds Petites actions, Mozambique	8 709.60	13 253.60
Fonds projet en développement	1 450.00	4 500.00
Total Produits attribués à des fonds	545 088.60	705 694.30
TOTAL DES PRODUITS	657 725.64	1 404 977.15

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démunie

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 2017

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

CHARGES	31.12.2017	31.12.2016
Charges opérationnelles directes		
Construction et installation	(note 7.5) 469 582.37	395 438.44
Education, formation, santé et aide d'urgence	59 947.90	89 577.72
Frais de personnel (en Suisse et à l'étranger)	(note 9) 82 798.61	133 484.50
Frais achats de véhicules et de voyages, déplacements, hébergement	(note 7.6) 23 294.19	40 514.43
Communication, publication et relations publiques	6 933.50	3 717.50
Autres frais d'exploitation	(note 7.7) 44 356.73	60 478.25
Total Charges opérationnelles directes	686 913.30	723 210.84
Charges d'accompagnement complémentaires		
Frais de personnel	(note 9) 67 666.02	0.00
Charges administratives		
Frais de personnel	(note 9) 84 440.78	139 791.30
Autres frais d'exploitation	(note 7.7) 49 134.27	46 050.88
Total Charges administratives	133 575.05	185 842.18
Charges prospection, rech.de fonds, publication		
Frais de personnel	(note 9) 45 393.02	33 358.30
Communication, publication et relations publiques	3 876.06	662.50
Autres frais d'exploitation	(note 7.7) 11 787.24	11 288.47
Total Charges prospection, rech.de fonds, publication	61 056.32	45 309.27
Charges non monétaire		
Ville de Genève - loyer du bureau	(note 7.8) 0.00	0.00
TOTAL DES CHARGES	949 210.69	954 362.29
RESULTAT D'EXPLOITATION	(291 485.05)	450 614.86
Résultats financiers		
Produits financiers	1 581.13	11.40
Gain de change réalisé	956.70	257.68
Frais financiers	(1 651.60)	(1 399.85)
Perte de change réalisée	(7.44)	(4.18)
Total Résultats financiers	878.79	(1 134.95)
RESULTAT D'EXPLOITATION AVANT PRELEVEMENTS ET ATTRIBUTIONS A DES FONDS	(290 606.26)	449 479.91
Résultats des fonds attribués		
Utilisation de fonds attribués	726 343.86	755 214.48
Dotation à des fonds attribués	(594 269.55)	(723 567.34)
Dotation à des fonds attribués projet en développement	(1 450.00)	(4 500.00)
Remboursement solde fonds	0.00	0.00
Total Résultats des fonds attribués	130 624.31	27 147.14
RESULTAT DE L'EXERCICE AVANT ATTRIBUTION DE FONDS PROPRES AUX PROJETS	(159 981.95)	476 627.05
Attribution de fonds propres aux projets	(note 8) (87 787.52)	(18 401.22)
RESULTAT DE L'EXERCICE	(247 769.47)	458 225.83

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démonie

TABLEAU DES FLUX DE TRESORERIE 2017

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

FLUX D'EXPLOITATION	2017		2016	
Résultat net de l'exercice		(247 769.47)		458 225.83
Créance de l'impôt anticipé - solde initial	0.00		0.00	
Créance de l'impôt anticipé - solde final	0.00		0.00	
Augmentation (-) diminution (+) de la créance de l'impôt anticipé		0.00		0.00
Charges constatées d'avance et produits à rec. - solde initial	22 427.70		624.07	
Charges constatées d'avance et produits à rec. - solde final	1 294.40		22 427.70	
Augmentation (-) diminution (+) des ch.const.d'av.et prod.à rec.		21 133.30		(21 803.63)
Autres créances - solde initial	63 499.52		47 526.68	
Autres créances - solde final	83 740.15		63 499.52	
Augmentation (-) diminution (+) des autres créances		(20 240.63)		(15 972.84)
Dons à recevoir - solde initial	0.00		0.00	
Dons à recevoir - solde final	0.00		0.00	
Augmentation (-) diminution (+) des dons à recevoir		0.00		0.00
Créanciers et frais à payer - solde initial	33 964.96		26 493.50	
Créanciers et frais à payer - solde final	37 350.29		33 964.96	
Augmentation (-) diminution (+) des créanciers et frais à payer		3 385.33		7 471.46
Cotisations des membres - solde initial	1 200.00		240.00	
Cotisations des membres - solde final	960.00		1 200.00	
Augmentation (-) diminution (+) des cotisations des membres		(240.00)		960.00
Dons reçus d'avance - solde initial	0.00		0.00	
Dons reçus d'avance - solde final	0.00		0.00	
Augmentation (-) diminution (+) des dons reçus d'avances		0.00		0.00
FLUX NET DE TRESORERIE LIE AUX OPERATIONS D'EXPLOITATION		(243 731.47)		428 880.82
FLUX D'INVESTISSEMENT				
FLUX NET DE TRESORERIE LIE AUX INVESTISSEMENTS		0.00		0.00
FLUX DE FINANCEMENT				
Affectations à des fonds	595 719.55		728 067.34	
Utilisation de fonds affectés	(726 343.86)		(755 214.48)	
Couverture de projet	87 787.52		18 401.22	
Variation des dons et dépenses affectées		(42 836.79)		(8 745.92)
FLUX NET DE TRESORERIE LIE AUX OPERATIONS DE FINANCEMENT		(42 836.79)		(8 745.92)
AUGMENTATION (+) / DIMINUTION (-) DES LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES, NETTE		(286 568.26)		420 134.90
Liquidités (caisses, ccp, banques et titres) solde initial	2 488 227.82	2 488 227.82	2 068 092.92	2 068 092.92
Liquidités (caisses, ccp, banques et titres) solde final	2 201 659.56	2 201 659.56	2 488 227.82	2 488 227.82
VARIATION DU SOLDE DE LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES		286 568.26		(420 134.90)

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démunie

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

2017

2016

FONDS CAVAJA-COROVODA ALBANIE (ALB_03)		
UDH Cavaja-Corovoda Albanie		
Fonds Cavaja-Corovoda au 1er janvier	0.00	51 330.84
Attribution ASED (fonds propres)	400.00	
Recettes		
Don Medicor Foundation	0.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(400.00)	(40 257.94)
Virement interne du fonds à ALB_06	0.00	(11 072.90)
Fonds Cavaja-Corovoda au 31 décembre	0.00	0.00
FONDS SOUTIEN UDH DE GRAMSH ALBANIE (ALB_04)		
Soutien ponctuel à l'UDH de Gramsh Albanie		
Fonds Soutien à l'UDH de Gramsh au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	0.00	5 192.20
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(5 192.20)
Fonds Soutien à l'UDH de Gramsh au 31 décembre	0.00	0.00
FONDS CONSTRUCTION CLÔTURE CAVAJA ALBANIE (ALB_06)		
Construction d'une clôture autour du centre d'accueil pour enfants handicapés		
Fonds Construction clôture Cavaja au 1er janvier	2 400.70	0.00
Recettes		
Fonds provenant du solde de ALB_03	0.00	11 072.90
Dépenses		
Dépenses projet	(2 400.70)	(8 672.20)
Fonds Construction clôture Cavaja au 31 décembre	0.00	2 400.70
FONDS MATERIEL DIDACTIQUE KUÇOVE ALBANIE (ALB_08)		
Matériel didactique Kuçove		
Fonds Matériel didactique au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Fonds provenant de la Commune d'Anières	2 500.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(1 238.63)	0.00
Fonds Matériel didactique au 31 décembre	1 261.37	0.00

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démunie

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

2017

2016

FONDS KANDI II BENIN (BEN_06)		
1 bloc de 3 classes + laboratoire		
Fonds Kandi II BEN_06 au 1er janvier	0.00	(3 309.58)
Attribution ASED (fonds propres)	4 609.16	3 518.02
Recettes		
Don Fédération Genevoise de Coopération	0.00	62 371.00
Dépenses		
Dépenses projet	(4 609.16)	(62 579.44)
Fonds Kandi II BEN_06 au 31 décembre	0.00	0.00
FONDS ECOLE PRIMAIRE KANDI BENIN (BEN_08)		
Construction d'un bloc de salles de classes pour l'école primaire au complexe Pierre Yerima		
Fonds Ecole primaire Kandi au 1er janvier	0.00	100 000.00
Recettes		
Don de la Fondation Cleofidis	0.00	100 000.00
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(200 000.00)
Fonds Ecole primaire Kandi au 31 décembre	0.00	0.00
FONDS ATELIER GENIE CIVIL BENIN (BEN_09)		
Atelier Génie Civil à Kandi		
Fonds Atelier Génie Civil Kandi au 1er janvier	0.00	7 210.80
Fonds du Projet en Développement	0.00	1 864.56
Recettes		
Fonds provenant du solde de BEN_01	0.00	0.00
Dons individuels	0.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(9 075.36)
Fonds Atelier Génie Civil Kandi au 31 décembre	0.00	0.00

TABEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016 **2017** **2016**

FONDS MOULIN AU COLLÈGE CHAMPAGNAT BENIN (BEN_11)
Installation d'un Moulin au collège de Champagnat à Kandi

Fonds Moulin collège Champagnat au 1er janvier	0.00	0.00
Fonds du Projet en Développement	1 658.56	17 261.94
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	(1 658.56)	(17 261.94)
Fonds Moulin collège Champagnat au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS SYSTÈME ELECTRIQUE AU COLLÈGE CHAMPAGNAT BENIN (BEN_12)
Réfection du système électrique au collège Champagnat à Kandi

Fonds Système électrique collège Champagnat au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	0.00	9 691.00
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(9 691.00)
Fonds Système électrique collège Champagnat au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS RENFORCEMENT DU FONCTIONNEMENT ADMINISTRATIF BENIN (BEN_13)
Renforcement du fonctionnement administratif du Collège Champagnat à Kandi

Fonds Renforcement fonctionnement administratif au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	39 500.00	0.00
Recettes		
Don Fédération Genevoise de Coopération (FGC)	30 417.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(77 442.29)	0.00
Fonds Renforcement fonctionnement administratif au 31 décembre	(7 525.29)	0.00

La totalité des engagements de la part des bailleurs n'a pas été reçue à fin 2017.

FONDS FORAGE CHAMPAGNAT 2 BENIN (BEN_16)
Forage Champagnat 2 à Kandi

Fonds Forage Champagnat 2 au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don des Services Industriels de Genève (SIG)	10 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	0.00
Fonds Forage Champagnat 2 au 31 décembre	10 000.00	0.00

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016 **2017** **2016**

FONDS MINIBUS KANDI BENIN (BEN_17)
Minibus Champagnat, Kandl

Fonds Minibus Champagnat au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don Fondation ARPER	10 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	0.00
Fonds Minibus Champagnat au 31 décembre	10 000.00	0.00

FONDS FORMATION ENSEIGNANTS BENIN (BEN_19)
Formation des enseignants

Fonds Formation enseignants au 1er janvier	0.00	0.00
Fonds du Projet en Développement	4 430.00	0.00
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	(4 430.00)	0.00
Fonds Formation enseignants au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS BURKINAFASO (BKF_02)
Création d'un centre de couture pour les filles mères à Banfora Phase 1

Fonds Centre de couture Phase 1 au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	0.00	5 342.00
Recettes		
Don Fondation ARPER	0.00	0.00
Dons Aéroport International de Genève	0.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(5 342.00)
Fonds Centre de couture Phase 1 au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS BURKINAFASO (BKF_03)
Création d'un centre de couture pour les filles mères à Banfora Phase 2

Fonds Centre de couture Phase 2 au 1er janvier	103 337.94	0.00
Recettes		
Don Fédération Genevoise de Coopération (FGC)	92 000.00	158 000.50
Don ERI Bancaire	0.00	32 290.00
Dépenses		
Dépenses projet	(182 375.85)	(86 952.56)
Fonds Centre de couture Phase 2 au 31 décembre	12 962.09	103 337.94

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016 **2017** **2016**

FONDS SENSIBILISATION GROSSESSES PRECOSES BURKINAFASO (BKF_04)
Sensibilisation pour les grossesses précoces

Fonds Sensibilisation grossesses précoces au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don ERI Bancaire	31 954.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(7 972.20)	0.00
Fonds Sensibilisation grossesses précoces au 31 décembre	23 981.80	0.00

FONDS MICRO-JARDINAGE BURKINAFASO (BKF_05)
Micro-jardinage

Fonds Micro-jardinage au 1er janvier	13 531.00	0.00
Recettes		
Don Fondation ARPER	0.00	13 531.00
Dépenses		
Fonds Micro-jardinage au 31 décembre	(13 531.00)	0.00
	0.00	13 531.00

FONDS FORAGE BURKINAFASO (BKF_06)
Forage pour l'école de couture Cherenfant

Fonds Forage pour l'école couture au 1er janvier	4 945.53	0.00
Recettes		
Don à recevoir de la Fondation Plein-Vent	0.00	22 119.00
Don Fondation pour une éducation responsable et équitable	2 020.00	
Dépenses		
Dépenses projet	(3 421.03)	(17 173.47)
Dépenses, virement au projet BKF_11	(3 544.50)	
Fonds Forage pour l'école couture au 31 décembre	0.00	4 945.53

FONDS CINE YAM GUIE BURKINAFASO (BKF_07)
Cine Yam Guié

Fonds Cine Yam Guié au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	3 855.36	0.00
Recettes		
Dépenses		
Fonds Cine Yam Guié au 31 décembre	(3 855.36)	0.00
	0.00	0.00

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

2017

2016

FONDS KITS COUTURE BURKINAFASO (BKF_09)
Forage Kits couture Banfora Cherenfant

Fonds Kits couture Banfora au 1er janvier	1 469.00	0.00
Recettes		
Don Fondation ARPER	0.00	1 469.00
Don Rotary Club Martigny	2 500.00	0.00
Don Ambassador Club	2 000.00	0.00
Don Lions Club de la Côte	2 000.00	0.00
Don Privé	2 420.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(7 310.90)	0.00
Fonds Kits couture Banfora au 31 décembre	3 078.10	1 469.00

FONDS VELOS BANFORA BURKINAFASO (BKF_10)
Vélos, école de couture à Banfora

Fonds Vélos Banfora au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don ERI Bancaire	5 738.00	0.00
Don Privé	300.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(5 017.23)	0.00
Fonds Vélos Banfora au 31 décembre	1 020.77	0.00

FONDS SYSTÈME PHOTOVOLTAÏQUE BURKINAFASO (BKF_11)
Renforcement du système photovoltaïque à Banfora

Fonds Système photovoltaïque au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	255.00	0.00
Recettes		
Allocation au projet BKF_11 par le fonds du projet BKF_06	3 544.50	0.00
Don ERI Bancaire	4 500.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(8 299.50)	0.00
Fonds Système photovoltaïque au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS DIGANTAR VIDYALAYA INDE (IND_02)
Ecole Digantar Vidyalaya

Fonds Digantar Vidyalaya au 1er janvier	43 315.15	54 777.55
Recettes		
Produits d'intérêts sur le projet	1 345.35	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(14 573.56)	(11 462.40)
Fonds Digantar Vidyalaya au 31 décembre	30 086.94	43 315.15

TABEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016 **2017** **2016**

FONDS LABORATOIRE INFORMATIQUE INDE (IND_03)
Extension du Laboratoire Informatique SOS CVI Nizamuddin Delhi

Fonds Laboratoire informatique au 1er janvier	56 920.04	0.00
Recettes		
Don Cargill International SA	0.00	60 317.00
Dépenses		
Dépenses projet	(39 103.86)	(3 396.96)
Fonds Laboratoire informatique au 31 décembre	17 816.18	56 920.04

FONDS PYDS INFRASTRUCTURE PHASE 1 INDE (IND_04)
Développement de l'infrastructure PYDS Phase 1

Fonds Infrastructure PYDS Phase 1 au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	34 430.89	0.00
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	(34 430.89)	0.00
Fonds Infrastructure PYDS Phase 1 au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS CENTRE UMANG INDE (IND_05)
Aménagement du Centre Umang à Jaipur

Fonds Centre Umang au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	431.61	0.00
Recettes		
Don Fondation Privée	38 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(431.61)	0.00
Fonds Centre Umang au 31 décembre	38 000.00	0.00

FONDS FONDATION LOTUS PETAL INDE (IND_06)
Entension de Lotus Petal Foundation (LPF) Gurgaon

Fonds Fondation Lotus Petal au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don Cargill International SA	135 926.00	0.00
Allocation au projet IND_06 par le fonds Petites Actions	20 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(27 646.51)	0.00
Fonds Fondation Lotus Petal au 31 décembre	128 279.49	0.00

TABEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016 **2017** **2016**

FONDS PYDS INFRASTRUCTURE PHASE 2 INDE (IND_07)
Développement de l'infrastructure PYDS Phase 2

Fonds Infrastructure PYDS Phase 2 au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don Fondation AGAPE	15 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(14 152.42)	0.00
Fonds Infrastructure PYDS Phase 2 au 31 décembre	847.58	0.00

FONDS MANGUILY MADAGASCAR (MDA_05)
Centre de formation de Mangully

Fonds Mangully au 1er janvier	13 603.04	47 598.74
Recettes		
Don Fédération Genevoise de Coopération	0.00	3 463.00
Dépenses		
Virement interne au fonds MDA_09	(4 301.89)	(37 458.70)
Virement interne au fonds Projet en Développement	(9 301.15)	
Fonds Mangully au 31 décembre	0.00	13 603.04

FONDS CSM Tana MADAGASCAR (MDA_07)
Equipement de l'Internat du CSM Tana (handicap)

Fonds CSM Tana au 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	0.00	15 492.00
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(15 492.00)
Fonds CSM Tana au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS AUTOMATISATION CSM MADAGASCAR (MDA_08)
Automatisation du centre CSM

Fonds Automatisation du CSM du 1er janvier	80 500.00	0.00
Recettes		
Fondation Suzanne Huber	0.00	10 000.00
Fondation Lord Michelham	0.00	70 500.00
Fondation Cleofidis	100 000.00	0.00
Fondation Helvétique de Bienfaisance	25 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(150 399.17)	0.00
Fonds Automatisation du CSM au 31 décembre	55 100.83	80 500.00

TABEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

2017

2016

FONDS INSERTION DES JEUNES MANGILY MADAGASCAR (MDA_09)		
Renforcement de l'insertion des jeunes à Mangily		
Fonds Insertion des jeunes Mangily du 1er janvier	57 726.71	0.00
Recettes		
Don Fédération Genevoise de Coopération	12 654.00	62 228.00
Allocation au projet MDA_09 par le fonds MDA_05	4 301.89	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(49 983.96)	(4 501.29)
Fonds Insertion des jeunes Mangily au 31 décembre	24 698.64	57 726.71
FONDS CONSTRUCTION BAINGA MADAGASCAR (MDA_10)		
Construction des salles de classe à Bainga		
Fonds Construction Bainga du 1er janvier	0.00	0.00
Attribution ASED (fonds propres)	4 305.50	0.00
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	(4 305.50)	0.00
Fonds Construction Bainga au 31 décembre	0.00	0.00
FONDS VOYAGE CSP MADAGASCAR (MDA_12)		
Voyage apprentissage du CSM		
Fonds Voyage CSM du 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Don Fondation Suzanne Huber	10 000.00	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	0.00
Fonds Voyage CSM au 31 décembre	10 000.00	0.00
FONDS PETITES ACTIONS MOZAMBIQUE (MOZ_03 + MOZ_14 + MOZ_16 + MOZ_17)		
Construction puits, adduction d'eau à l'école d'agriculture de Mecuburi		
Fonds Petites actions au 1er janvier	25 079.59	21 215.15
Recettes		
Don Cargill International SA	8 709.60	13 253.60
Virement interne du fonds MOZ_05	0.00	16 386.18
Virement interne du fonds MOZ_12	0.00	11 504.66
Dépenses		
Virement interne au fonds IND_06	(20 000.00)	0.00
Virement interne au fonds MOZ_21	(6 049.50)	0.00
Dépenses Formation Administration et Comptabilité	0.00	(37 280.00)
Fonds petites actions au 31 décembre	7 739.69	25 079.59
FONDS GAZA MOZAMBIQUE (MOZ_05)		
Création d'écoles à Gaza		
Fonds Gaza au 1er janvier	0.00	137 781.67
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(121 395.49)
Allocation au projet Petites actions	0.00	(16 386.18)
Fonds Forge Marrere au 31 décembre	0.00	0.00

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démonie

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS ATTRIBUES

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016 2017 2016

FONDS MALEMA MOZAMBIQUE (MOZ_12)
Renforcement des savoirs techniques dans les écoles de Malema et Marrere

Fonds Malema savoirs techniques au 1er janvier	0.00	28 761.85
Recettes		
Dépenses		
Dépenses projet	0.00	(17 257.19)
Allocation au projet Petites actions	0.00	(11 504.66)
Fonds Malema savoirs techniques au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS SAVOIRS TECHNIQUES MOZAMBIQUE (MOZ_18)
Savoirs techniques 2016-2018

Fonds Savoirs techniques au 1er janvier	49 993.90	0.00
Recettes		
Don Cargill International SA	0.00	55 935.00
Dépenses		
Dépenses projet	(12 018.87)	(5 941.10)
Fonds Savoirs techniques au 31 décembre	37 975.03	49 993.90

FONDS STOCKAGE MARRERE MOZAMBIQUE (MOZ_21)
Construction appentis bois pour stockage à Marrere

Fonds Construction appentis bois au 1er janvier	0.00	0.00
Recettes		
Virement interne du fonds Petites Actions	6 049.50	0.00
Dépenses		
Dépenses projet	(6 049.50)	0.00
Fonds Construction appentis bois au 31 décembre	0.00	0.00

FONDS ANONYME
Projet en développement

Fonds projet en développement au 1er janvier	87 544.15	103 745.65
Recettes		
Dons Privés	1 450.00	0.00
Don Leadership Inside	0.00	4 500.00
Virement interne du fonds MDA_05	9 301.15	0.00
Dépenses		
Dépenses 2015 audit BKF_01	0.00	(1 575.00)
Allocation au projet BEN_09 Atelier génie civil	0.00	(1 864.56)
Allocation au projet BEN_11 Moulin au collège Champagnat	(1 658.56)	(17 261.94)
Allocation au projet Formation enseignants BEN_19	(4 430.00)	0.00
Fonds projet en développement au 31 décembre	92 206.74	87 544.15

A S E D
Action de Soutien à l'Enfance Démonie

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS PROPRES 2017

En CHF avec chiffres comparatifs de l'exercice au 31.12.2016

	2017	2016
Capital au 1er janvier	1 998 625.33	1 540 399.50
Résultat de l'exercice	(159 981.95)	476 627.05
Attribution de fonds propres aux projets	(87 787.52)	(18 401.22)
TOTAL DES FONDS PROPRES AU 31 décembre	1 750 855.86	1 998 625.33

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2017

1 PRINCIPES GENERAUX

Les comptes au 31 décembre 2017 sont établis conformément aux:

- recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC)
- dispositions de ZEWO selon Règlement relatif au label de qualité Zewo délivré aux organismes d'utilité publique
- dispositions légales suisses et notamment celles qui sont contenues dans le Code des Obligations
- statuts de l'association

2 PRINCIPES D'EVALUATION

Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

Les soldes en devises étrangères sont convertis aux taux de changes valables à la date de clôture.

Les gains et pertes de changes sur devises étrangères sont considérés comme réalisés.

Autres actifs circulants

Les autres actifs circulants sont évalués à leur valeur nominale sur la base des prestations réalisées à la date de clôture.

Comptes de régularisation actif et passif

Les postes transitoires sont déterminés en fonction du principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

Actifs immobilisés

Les actifs immobilisés sont comptabilisés au coût d'acquisition et déduits par des amortissements annuels qui tiennent compte de la durée de vie économique de ces divers actifs.

Les amortissements sont calculés sur la valeur d'acquisition et selon la méthode linéaire.

Fonds étrangers

Les dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale.

La comptabilisation implique l'enregistrement des factures correspondant à des livraisons ou à des prestations réalisées à la date de clôture.

3 INDEMNITES VERSEES AUX PERSONNES COMPOSANT LE COMITE

Aucune indemnité n'est versée aux membres du Comité.

4 INDEMNITES VERSEES AUX ORGANES DIRIGEANTS

La direction est assurée par les membres du Comité.

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2017

5 PRESTATIONS FOURNIES PAR DES TIERS A TITRE GRATUIT

	2017	2016
Travaux bénévoles	env. 131.75 jours (ou 1'054 heures)	env. 125.50 jours (ou 1'004 heures)

6 ENGAGEMENTS DE PREVOYANCE PROFESSIONNELLE SELON SWISS GAAP RPC 16

Le degré de couverture de la Caisse Inter Entreprise de Prévoyance Professionnelle (CIEPP) était de 113.4% pour l'exercice 2016. A fin 2017, il est supérieur à 118% .

7 DETAILS DE CERTAINES RUBRIQUES DU BILAN ET DU COMPTE DE RESULTAT

	2017	2016
7.1 Charges constatées d'avance		
Assurances choses	263.40	263.70
Frais informatique	-	45.00
Total	263.40	308.70
7.2 Produits à recevoir		
Produits / dons à recevoir	1 031.00	22 119.00
Total	1 031.00	22 119.00
7.3 Autres créances		
Avance de frais	83 740.15	63 499.52
Total	83 740.15	63 499.52
7.4 Créanciers et frais à payer		
Créanciers local	4 430.00	4 431.25
Cotisations AVS/AC/Al/Amat+I.S.	640.25	190.21
Assurance accident	473.40	455.70
Assurance perte de gain maladie	1 052.10	984.60
Prévoyance professionnelle	6 349.20	6 349.20
Provisions pour honoraires	16 740.00	16 740.00
Divers < CHF 2'000.00	2 178.67	4 814.00
Total	31 863.62	33 964.96
7.5 Frais de construction et installations		
Frais de constructions	394 488.90	310 321.93
Frais équipement, aménagement extérieur/intérieur, pompe solaire, entretien, etc.	74 077.36	71 170.29
Honoraires (surveillance, chef chantier, etc.)	1 016.11	1 015.92
Frais notaire, autorisations, inauguration, etc.	-	12 930.30
Total	469 582.37	395 438.44
7.6 Frais achats de véhicules et de voyages, déplacements, hébergement		
Frais achats, location et entretien de véhicules pour le transport des enfants	3 824.93	5 054.29
PROJETS: Frais de voyages, déplacements et hébergement; indemnités séjour	15 553.52	32 848.62
ASEDADM: Frais de voyages, déplacements et hébergement	3 915.74	2 611.52
Total	23 294.19	40 514.43

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2017

7.7 Autres frais d'exploitation

Charges opérationnelles directes	44 356.73	60 478.25
Charges administratives	49 134.27	46 050.88
Charges de prospection	11 787.24	11 288.47
Total	105 278.24	117 817.60
Honoraires	26 460.00	26 873.65
Audit local et consultants	19 464.62	21 713.31
Loyer, électricité, chauffage	38 479.50	38 504.70
Frais de port	1 462.20	1 225.10
Frais divers partenaires à l'étranger	6 245.48	17 169.32
Frais administratifs AG, comité	2 343.81	2 187.25
Frais et matériel informatique	2 250.82	4 505.35
Matériel et mobilier de bureau	1 310.51	484.15
Frais d'entretien et charges	727.75	1 276.75
Télécommunications	2 636.45	2 349.95
Assurances RC	3 497.10	1 128.07
Divers	400.00	400.00
Total	105 278.24	117 817.60

7.8 Ville de Genève - loyer du bureau

Ce poste loyer du bureau (Genève) pour CHF 34'800 a été ventilé selon la clé de répartition comme toutes les autres charges, selon décision dès l'exercice 2015. Il représente une charge non monétaire financée par une subvention non monétaire du même montant.

7.9 Dons divers et legs

Par le passé, l'ASED a reçu des legs importants (2014: CHF 700'000.00; 2015: CHF 354'000.00; 2016: CHF 601'959.60). De tels dons affectent le résultat de l'exercice durant lequel ils sont reçus. Courant 2015, le Comité a mené une réflexion sur l'utilisation à long terme de ces donations, tenant compte de son expérience passée, de ses valeurs et de sa stratégie. Le Comité a décidé d'employer ces legs, d'une part, pour apporter un appoint à certains projets, après un examen critique et de façon discrétionnaire et, d'autre part, pour assurer la pérennité d'ASED.

L'ASED a obtenu des autorités fiscales confirmation de l'exonération fiscale sur ces legs.

8 Projets entièrement couverts par les fonds propres d'ASED selon les décisions du Comité

	2017	2016
Projet ALB_03: Cavaja-Corovoda, Albanie	400.00	-
Projet ALB_04: Soutien UDH GRAMSH, Albanie	-	5 192.20
Projet BEN_06: Kandi II, Bloc de 3 classes, laboratoire), Bénin	4 609.16	-
Projet BEN_12: Système électrique collège Champagnat, Bénin	-	9 691.00
Projet BEN_13: Renforcement fonctionnement administratif, Bénin	39 500.00	-
Projet BKF_07: Cine Yam Guié, Burkinafaso	3 855.36	-
Projet BKF_11: Renforcement du système photovoltaïque, Burkinafaso	255.00	-
Projet IND_04: Développement infrastructure PYDS Phase I, Inde	34 430.89	-
Projet IND_05: Aménagement du Centre Umang à Jaipur, Inde	431.61	-
Projet MAD_10: Construction des salles de classe à Bainga, Madagascar	4 305.50	-
Total	87 787.52	14 883.20

9 Frais de personnel

Jusqu'en 2016, hormis les frais de gestion appliqués à la majorité des projets (en général 12.5% du total opérationnel) les frais de fonctionnement d'ASED, notamment les frais de personnel, étaient comptabilisés à 80% en frais administratifs et à 20% en frais recherche de fonds communication et publication. Or, cette méthode ne reflétait pas la réalité du travail effectué par le personnel.

En 2017 une approche différente a été adoptée. ASED a calculé la répartition des charges salariales suivant la nature du travail effectué par chaque employé.

Tenant compte des frais de gestion déjà chargés, une répartition des charges salariales a été effectuée, afin d'avoir en moyenne, par rapport à l'ensemble des charges, 28% liés à l'administration, 54% liés aux projets et 18% recherche de fonds, communication publication.

La création d'une nouvelle rubrique « Charges d'accompagnement complémentaires » permet de refléter le travail accompli par le personnel pour le cœur des activités d'ASED que sont les projets.

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2017

Les comptes 2016 n'ont toutefois pas été retraités.

La désignation des tâches de chaque catégorie est conforme à la terminologie définie par la Fondation ZEWO.

10 Rapport de performance

L'ASED publie un rapport d'activité qui remplit les critères du rapport de performance selon les normes Swiss GAAP RPC 21.